

BOX DI SICUREZZA IP54

AVVISO DI SICUREZZA

Si prega di leggere attentamente il manuale prima dell'uso. Prima di collegare gli elettrodomestici, assicurarsi che l'interruttore generale sia spento.

In caso di dubbio, consultare un tecnico specialista.

PRODOTTO: USO E FUNZIONAMENTO

Il box resistente alle intemperie è costituito da un robusto alloggiamento con diversi ingressi e uscite per cavi. Si può fissare alla parete e utilizzare per prodotti elettrici come ad esempio illuminazione in giardino e luci di Natale. L'alloggiamento offre spazio a sufficienza per alimentatori con spina. L'alloggiamento resistente alle intemperie e a tenuta di polvere IP54. Vale a dire, che con il coperchio chiuso viene garantita una protezione contro polvere e umidità. L'isolamento del guidacavo offre la massima protezione possibile contro polvere e umidità. La chiusura può essere messa in sicurezza, se necessario, anche con un lucchetto (non incluso nella fornitura).

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE



Utilizzare una dima per praticare dei fori preliminari per il fissaggio alla parete.

Fori praticati in precedenza per ingressi e uscite dei cavi aggiuntivi. Isolamento M20/25 non compreso nella fornitura.

Blocco laterale con foro per lucchetto.

ISTRUZIONI PER IL FISSAGGIO A PARETE

1. Selezionare una superficie pulita e piana, dove il box può essere fissato con viti. Dal bordo inferiore al pavimento, dovrebbe esserci una distanza minima di 500-600 mm. La superficie dovrebbe essere piana, perché altrimenti il box potrebbe deformarsi e nessuna protezione IP potrà essere più garantita.
2. Utilizzare viti di legno con una lunghezza minima di 38 mm per fissare l'alloggiamento. Utilizzare i quattro fori praticati in precedenza negli angoli o i due fori nella parte superiore. Le uscite dei cavi vengono applicate verso il basso.
3. Con il mastro in velcro in dotazione è possibile fissare la ciabatta sul lato interno dell'alloggiamento.
4. Sul lato trasversale si trovano cinque ingressi e uscite dei cavi. Questi ultimi sono a tenuta ermetica con una staffa isolante. Rimuovere la staffa per posare i cavi. Per ogni singolo foro occupare un solo cavo. Quindi premere di nuovo saldamente la staffa sui cavi posati e chiudere il box.
5. Chiudere il coperchio dell'alloggiamento e bloccare il dispositivo a prova di manomissione sul lato. Inoltre, il coperchio può essere bloccato con un lucchetto.
6. Per la pulizia dovrebbe essere utilizzato solo un detergente delicato. La pulizia della superficie esterna dovrebbe essere eseguita esclusivamente con l'alloggiamento chiuso.

ESCLUSIONE DI RESPONSABILITÀ:

Le istruzioni per l'installazione devono essere rigorosamente osservate. Salvo errori ed omissioni. Queste informazioni sono riprodotte senza impegno e garanzia. Una rivendicazione di responsabilità è espressamente esclusa.

IMPORTANTE NOTA DI SICUREZZA

1. Questo alloggiamento offre protezione per un uso temporaneo all'aperto. Sebbene sia usato spesso per un prolungato uso all'aperto, non può essere utilizzato per un'installazione permanente.
2. Il luogo di utilizzo dovrebbe essere scelto in modo da garantire un accesso sicuro al circuito di alimentazione.
3. Per il collegamento al circuito di alimentazione utilizzare un'apposita **ciabatta, dotata di un cavo di prolunga per uso esterno**. Una ciabatta con cavo PVC non deve essere utilizzata.
4. Non è consigliabile praticare dei fori aggiuntivi nell'alloggiamento. Ciò riduce la protezione IP e aumenta la probabilità che l'acqua penetri.
5. Per un funzionamento sicuro, il box non può essere installato all'aperto con lo sportello aperto.

LA SOSPENSIONE OPZIONALE RICHIEDE LA PERFORAZIONE DELLA PARTE INFERIORE

Due fori praticati in precedenza nella parte inferiore e sul lato trasversale dell'alloggiamento. Se si considera alta umidità nell'alloggiamento, questi fori possono essere praticati. Altri fori riducono tuttavia la protezione IP. Se il box deve essere fissato ad una parete, questi fori possono essere praticati.

KABELSAFE-BOX IP54

Für Beleuchtungen, Teichpumpen, Springbrunnen, etc.

- bis zu 5 Kabelaugänge
- sehr robuste Ausführung
- vollkommener Berührungsschutz
- wetterfest (Spritzwasser- und staubgeschützt) IP54
- für Wandmontage geeignet
- abschliessbar

BOÎTE DE SÉCURITÉ IP54

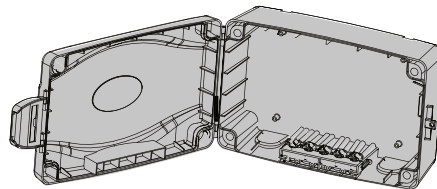
Pour éclairage, pompes à eau, fontaines, etc.

- jusqu'à 5 sorties de câbles
- fabrication très solide
- impossibilité totale de toucher les conducteurs
- résistant aux intempéries (protection contre les éclaboussures et antipoussière) IP54
- convient pour le montage mural
- ferme à clé

BOX DI SICUREZZA IP54

Per lampade, pompe per laghetti, fontane, ecc.

- fino a 5 uscite cavo
- struttura molto robusta
- protezione da contatto completa
- resistente alle intemperie (protezione dagli spruzzi e a tenuta di polvere) IP54
- adatta per il montaggio a parete
- richiudibile



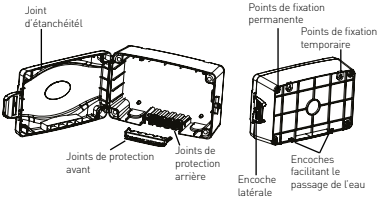
F BOÎTE DE SÉCURITÉ IP54

AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ

Ce kit est constitué de câbles et d'un coffret robuste permettant le passage de câbles et offrant beaucoup de sécurité pour les raccordements électriques extérieurs tels que les éclairages extérieurs, les pompes de bassins, les guirlandes lumineuses, l'arrosage automatique etc. La boîte offre suffisamment d'espace pour les unités d'alimentation. L'étanchéité est conforme aux normes d'utilisation IP54, ce qui signifie que lorsque la face avant est correctement fermée, sa structure hermétique offre un très haut niveau de protection contre l'exposition à la poussière et à l'humidité. Le couvercle d'ouverture à charnières latérales permet d'accéder à l'intérieur du coffret et peut être verrouillé par un cadenas.

APPLICATIONS ET FONCTIONNALITÉS DU PRODUIT

Ce kit est constitué d'un coffret robuste permettant le passage de câbles et offrant beaucoup de sécurité pour les raccordements électriques extérieurs tels que les éclairages extérieurs, les pompes de bassins, les guirlandes lumineuses, l'arrosage automatique etc. La boîte offre suffisamment d'espace pour les unités d'alimentation. L'étanchéité est conforme aux normes d'utilisation IP54, ce qui signifie que lorsque la face avant est correctement fermée, sa structure hermétique offre un très haut niveau de protection contre l'exposition à la poussière et à l'humidité. Le couvercle d'ouverture à charnières latérales permet d'accéder à l'intérieur du coffret et peut être verrouillé par un cadenas.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ - IMPORTANT

1. Ce boîtier est uniquement adapté à une utilisation provisoire en extérieur. S'il est possible de le laisser en place pour des périodes prolongées, il n'est PAS conçu pour une utilisation permanente et NE PEUT être intégré à une installation fixe.
2. Coffret à positionner avec un accès facilité pour effectuer les raccordements électriques. Choisir un emplacement extérieur permettant de garantir un accès adapté au circuit de mesure secteur. Le câble d'alimentation de tout équipement inséré dans ce boîtier DOIT IMPÉRATIVEMENT être protégé par un disjoncteur différentiel en conformité avec les réglementations de câblage NF.
3. **Pour le câble d'alimentation du boîtier, utiliser un câble de type 16A recommandé pour une utilisation en extérieur.** En régime général, des câbles ronds flexibles à gaine en caoutchouc ou en PVC duré sont utilisés. L'utilisation en extérieur de câbles plats ou en PVC non sécurisés n'est PAS recommandée.
4. Il n'est PAS recommandé de percer des trous à d'autres emplacements que ceux prévus à cet effet. Ce faisant, vous ferez BAÏSSER l'indice de protection du produit et accroîtrez le risque d'infiltration d'eau.
5. Pour garantir une utilisation en toute sécurité, le couvercle du coffret ne doit pas rester ouvert.

OPTIONS POUVANT NECESSITER UNE OPÉRATION DE PERÇAGE

Deux emplacements de trous de drainage sont indiqués sur le bord arrière inférieur du boîtier. Lorsque il existe un risque de condensation à l'intérieur de l'unité (en fonction de l'environnement local), il est nécessaire de percer un ou deux trous. Veuillez noter que le perçage d'un trou de drainage diminuera l'indice IP du produit. Deux points d'entrée optionnels pour passe-câbles M20/25 sont également indiqués sur la face inférieure du boîtier (passe-câbles non inclus). Le cas échéant, il est conseillé de réaliser le perçage et l'installation de ces options avant d'installer le boîtier sur un mur.

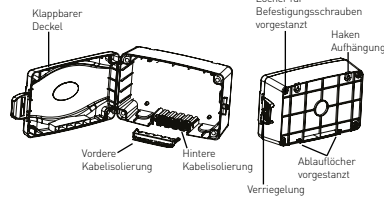
D KABELSAFE-BOX IP54

SICHERHEITSWARNUNG

Vor dem Gebrauch bitte die Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen. Bevor Sie elektrische Geräte anschließen, vergewissern Sie sich dass der Hauptschalter ausgeschaltet ist. Im Zweifelsfall, fragen Sie einen Fachmann.

PRODUKT: EINSATZ UND FUNKTION

Die wetterfeste Box besteht aus einem robusten Gehäuse mit mehreren Kabeln- und -ausgängen. Sie kann an der Wand befestigt werden und für elektrische Produkte wie z.B. Garten- und Weihnachtsbeleuchtung benutzt werden. Das Gehäuse ist ausreichend Platz für Steckernetzteile. Das Gehäuse ist spritzwasser- und staubgeschützt mit einem Faktor von IP54. Das bedeutet, dass bei geschlossenem Deckel Schutz gegen Feuchtigkeit und Staub gewährt wird. Die Isolation der Kabelführung bietet einen höchstmöglichen Schutz gegen Feuchtigkeit und Staub. Der Verschluss kann bei Bedarf zusätzlich mit einem Vorhängeschloß gesichert werden (nicht im Lieferumfang enthalten).



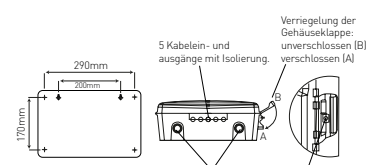
WICHTIGER SICHERHEITSHINWEIS

1. Dieses Gehäuse bietet nur für einen temporären Einsatz im Freien. Obgleich es oft für einen längeren Gebrauch im Freien genutzt wird, kann es nicht für eine dauerhafte Installation verwendet werden. Der Verwendungsort sollte so gewählt werden, dass ein sicherer Zugang zum Netzstromkreis gewährleistet ist.
2. Für den Anschluss an den Netzstromkreis benutzen Sie eine geeignete Mehrfachsteckdose, die mit einem Verlängerungskabel für den Außeninsatz versehen ist. Eine Mehrfachsteckdose mit PVC Kabel darf nicht verwendet werden.
3. Es wird nicht empfohlen zusätzliche Löcher in das Gehäuse zu bohren. Dies verringert den IP-Schutz und erhöht die Wahrscheinlichkeit, dass Wasser eintritt.
4. Für eine sichere Funktion darf die Box nicht mit Öffner Klapp im Freien aufgestellt werden.

OPTIONALE AUFHÄNGUNG ERFORDDERT DURCHBOHREN DER UNTERSEITE

An der Unterseite und an der Querseite des Gehäuses befinden sich jeweils zwei vorgestanzte Abtaulücher. Wenn mit hoher Feuchtigkeit im Gehäuse zu rechnen ist, können diese Löcher durchbohrt werden. Weitere Löcher verringern allerdings den IP-Schutz. Wenn die Box an einer Wand befestigt werden soll, können diese Löcher durchbohrt werden.

INSTALLATIONSANLEITUNG



Benutzen Sie eine Schablone um die Befestigungslöcher an der Wand vorzubohren.

ANLEITUNG ZUR BEFESTIGUNG AN DER WAND

1. Wählen Sie eine saubere, ebene Oberfläche aus, an der die Box mit Schrauben befestigt werden kann. Von der Unterseite bis zum Boden sollte mindestens ein Abstand von 500-600 mm sein. Die Oberfläche sollte flach sein, da sich die Box ansonsten verziehen könnte und kein IP-Schutz mehr gewährleistet ist.
2. Benutzen Sie Holzschrauben mit mind. 38 mm Länge um das Gehäuse zu befestigen. Nutzen Sie die vier vorgestanzten Löcher in den Ecken oder die beiden Löcher in der oberen Hälfte. Kabelausgängen nach unten angebracht werden.
3. Mit dem mitgelieferten Klettband kann die Mehrfachsteckdose an der Gehäusenseite befestigt werden.
4. An der Querseite befinden sich fünf Kabeln- und -ausgänge. Diese sind mit einem Isolierbügel abgedichtet. Entfernen Sie den Bügel um die Kabel zu verlegen. Belegen Sie pro Loch nur ein Kabel. Drücken Sie danach den Bügel wieder fest auf die durchgelochte Kabeln- und verschließen Sie die Box.
5. Schließen Sie den Gehäusedeckel und verriegeln Sie den Sicherheitsverschluss an der Seite. Der Deckel kann mit einem Vorhängeschloß zusätzlich verriegelt werden.
6. Zur Reinigung sollte nur ein mildes Reinigungsmittel benutzt werden. Die Reinigung der Außenfläche sollte ausschließlich bei geschlossenem Gehäuse durchgeführt werden.

HAFTUNGSAUSSCHLUSS:

Die Installationshinweise sind unbedingt zu beachten. Irrtümer und Änderungen vorbehalten. Diese Informationen sind ohne Verpflichtung und Gewährleistung wiedergegeben. Ein Haftanspruch wird ausdrücklich ausgeschlossen.